



ALLMÄNNA KÖPVILLKOR version 2023

1. Allmänt

- 1.1 Dessa allmänna villkor gäller för alla erbjudanden från och avtal med Topbrands Europe B.V. och dess rättsliga efterträdare samt företag som är associerade med Topbrands Europe B.V. eller med nämnda efterträdare (hädanefter kallad endast "säljaren") hänförligt till leverans av varor och tjänster (tillsammans kallade: "produkter") av den som erbjuder eller den andra berörda parten (hädanefter: "Säljaren").
- 1.2 Tillämpligheten av Säljarenallmänna villkor avvisas härmed uttryckligen.
- 1.3 Eventuella ändringar, tillägg, utvidgningar och/eller avvikelser från dessa allmänna villkor ska endast gälla i händelse av och i den utsträckning där de har godkänts skriftligen av köparen och ska endast gälla för det specifika köpeavtal för vilket man har ingått avtal om.
- 1.4 Alla hänvisningar till området "Europa" ska omfatta Europeiska unionens territorier ("EU"), Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ("EES") och Förenade kungariket Storbritannien och Irland ("UK").

2. Beställningar, leverans

- 2.1 Alla offerter, kostnadsförslag eller anbud som utfärdas av säljaren ska vara bindande från säljarens sida, såvida inget annat anges skriftligen.
- 2.2 Dokumentationsmaterial i eller som medföljer alla anbud, offerter, förslag eller kontrakt i någon form är bindande för säljaren. Säljaren kommer att iakttä största omsorg vad gäller att tillhandahålla prisangivelser, siffror, vikt, material, ingredienser, färger, bilder, prestanda och/eller andra (tekniska) specifikationer för produkterna. Levererade produkter avviker inte från information, dokumentation, prover, ritningar eller modeller som visas eller tillhandahålls.
- 2.3 Köparen ska göra beställningar via elektronisk överföring eller post till säljaren och ange vilka produkter hen önskar köpa, önskad kvantitet, önskat leveransdatum och andra relevanta aspekter. Priset för en produkt som nämns i en beställning som bekräftats av säljaren är satt och kan inte justeras.
- 2.4 Ett köpeavtal ingås vid den tidpunkt då köparen ger order om leverans av produkter baserat på ett skriftligt erbjudande/offert/förslag från säljarens sida.
- 2.5 Säljaren levererar produkter, överlämnar alla dokument som rör produkterna och överför äganderätten till produkterna i enlighet med vad som anges i köpeavtalet. Säljaren innehar ingen retentionsrätt. Äganderätten till varorna kommer alltid att överföras i enlighet med

överenskomna Incoterms. Köparen bär risken för de sålda produkterna från och med leveransen, i enlighet med tillämpliga Incoterms.

- 2.6 Säljaren ska leverera produkter utan tredje parts rättigheter eller anspråk, såvida inte köparen har samtyckt till att ta emot produkterna som är belagda med sådana rättigheter eller anspråk.
- 2.7 Villkoren i leverantörshandboken Topbrands Europe B.V gäller för alla leveranser till köparens lokal(er).
- 2.8 Säljaren måste leverera de sålda produkterna inom den avtalade leveransperioden. Säljaren har rätt att leverera de sålda produkterna genom delleveranser efter skriftligt godkännande av köparen, förutsatt att betalningen av sådana eventuella extra kostnader för delleveranser görs av säljaren. Om säljaren inte levererar de sålda produkterna till köparen inom den avtalade leveransperioden, måste köparen skicka in en skriftlig underrättelse om försummelse till säljaren så fort denne får information därom och bevilja denne ytterligare minst fjorton dagar för att leverera de sålda produkterna. Om säljaren fortfarande inte har levererat de sålda produkterna vid utgången av ytterligare en period på fjorton (14) dagar, blir säljaren skyldig en straffavgift som motsvarar 25 % av försäljningspriset (exklusive moms) för de sålda produkter som inte har levererats, såvida inte säljaren kan åberopa force majeure, en rätt till tillfälligt upphävande som är kopplat till den eller helt eller delvis säga upp eller upphäva köpeavtalet. Köparen har även rätt att göra anspråk på skadestånd från säljaren på grund av försenad leverans eller försenad korrigering av leverans från avtalad leveransperiod, inklusive den angivna extra perioden på 14 dagar och/eller utöver ovannämnda straffavgift.
- 2.9 Köporrar som transporteras med lastbilsleveranser levereras på ett specifikt datum och en viss tid enligt överenskommelse med köparen/logistik-/inköps-/planeringsavdelningen. En tidsram på en timme före eller efter denna avtalade leveranstid hanteras. En lastbilsförare informerar alltid köparen om den överenskomna leveranstiden avviker från ankomsttiden. Om det faktiska leveransdatumet och leveranstiden överskrider tidsramen, gäller straffsystemet i paragraf 1.7 i Topbrands villkor för förpackningsanvisningar och leverans, oavsett tillämpligheten för ett sådant dokument.
- 2.10 Om inget annat avtalats görs leveransen "DDP (Delivered Duty Paid)" för lastbilsleveranser, eller "FOB avgångshamn" för sjöleveranser, Incoterms 2020.
- 2.11 Köparen utser en speditör vid FOB-leveranser och ser till att denne kan utföra sina tjänster.



Leveransdatumerna kommer att vara utan dröjsmål enligt överenskommelse, med hänsyn till information, kommunikation och beräknad ankomsttid (ETD) från rederiet och/eller speditören. Säljaren lastar containrar baserat på full containerlast (FCL) med staplade lådor. Palletering är endast möjlig efter skriftligt godkännande från köparen. Lastbilsleveranser kommer alltid att göras på lastpallar och FTL (fullastad lastbil med 33 pallar eller maximal vikt). Pallarna kommer att vara europapallar av god kvalitet, upp till 180 cm höga eller andra mått om så anges skriftligen. Köparen ska förlita sig på säljarens CBM-uppgifter. Laster som skickas i ej fulla containrar (LCL) accepteras endast om köparen uttryckligen begär och godkänner dem. Kostnader eller andra konsekvenser av icke-FCL (ej fullastad container) eller ineffektiv lastning av lastbilar ska betalas av säljaren, såvida inte köparen uttryckligen begär och/eller ingår ett avtal om detta.

2.12 Säljaren ska tillhandahålla följande dokument/information vid varje leverans:

- a. Handelsfaktura – original;
- b. Internationell motorfraktsedel (original): CMR, fraktsedel eller andra (telex-kvitto);
- c. Packsedel – original;
- d. Ursprungsbevis (formulär A, A.TR, T2L eller annat) – original (vid behov);
- e. Försäkran om överensstämmelse – original (vid behov);
- f. (Långsiktig) Deklaration av (förmånsberättigande) ursprung – original (vid behov);
- g. Exportdeklaration (kopia – vid behov);
- h. Andra dokument om de är nödvändiga för leverans av konkreta typer av produkter till Nederländernas eller Europas tullområde och process för tullklarering som krävs för fri rörlighet av produkter inom territoriet;
- i. Säkerhetsdatablad (MSDS) på engelska eller nederländska och/eller ADR (europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg), transport- och lagringsinformation som är nödvändig för att köparen ska kunna följa Europeiska unionens (EU) och lokala bestämmelser, vid behov i enlighet med EU-lagstiftning/lokal lagstiftning som gäller för produkterna.

Kopior av angivna dokument ska skickas av säljaren till köparen via e-post för kontroll innan produkterna skickas. Original av dokument för sjöleveranser ska levereras av säljaren till köparen eller till mäklaren, som utsetts av köparen, via expresspost eller via telex. Men detta ska göras först efter godkännande av köparen, senast tre (3) arbetsdagar innan produkterna anländer till destinationshamnen. Köparens kontroll av dessa dokument befriar inte säljaren från sitt ansvar vad gäller felaktigt

utförande av frakthandlingarna eller från skyldigheten att ersätta köparen för eventuella skador, förluster och kostnader. I fråga om korrekt utförande av frakthandlingar ska säljaren ersätta köparen för alla skador, förluster och/eller kostnader som uppkommit och uppburits på grund av att villkoren i avtalet inte har uppfyllts, inklusive, men inte begränsat till, kostnader som uppstått på grund av tullombudstjänster, speditörstjänster, förseningar i produktöverföringen, formalisering i destinationshamnen, export från hamnen, liggetid och kvarhållande (överskriden period för fri användning av containern). Säljaren ska förse köparen med alla nödvändiga styrkande handlingar som behövs för transport och tullklarering, på begäran av köparen, vilka rimligen kan förväntas, och dessa ska hanteras så snabbt som möjligt. Parterna kom överens om att avsändaren av produkterna kan vara tredje part på säljarens vägnar. Avsändaren har behörighet att tillhandahålla certifikat och frakthandlingar för avsändarens räkning och har samma behörighet som certifikat och frakthandlingar som tillhandahålls av säljaren.

2.13 Säljaren ska på lämpligt sätt packa och märka produkter i enlighet med europeiska och lokala och/eller nationella lagar. Förpackningarna uppfyller de väsentliga kraven på sammansättning samt återanvändbarhet och återvinningsbarhet, inklusive återvinningsbara, förpackningars natur i enlighet med vad som anges i bilaga 2 till direktiv 94/62/EG och nederländska "Besluit beheer verpakkingen 2014". Produkterna kommer att vara lämpade för ändamålet och produktkvaliteten kommer att vara sådan som man rimligen kan förvänta sig på den gemensamma marknaden. Eventuella avvikelser är förbjudna, om inte annat anges och skriftligen överenskommit mellan parterna. Utöver dessa krav kan Topbrands egna märkningskrav gälla.

2.14 På säljarens första begäran måste köparen ta emot inköpta produkter under den överenskomna leveransperioden. Om köparen inte tar emot inköpta produkter på säljarens första begäran, kommer säljaren att hålla kvar de sålda produkterna å köparens vägnar och ansvar.

2.15 Köparen är inte skyldig att byta lastpallar eller göra en betalning för levererade lastpallar utan särskilt skriftligt avtal om denna aspekt.

3. Pris, fakturering och betalning

3.1 Köparen är skyldig att betala den köpeskilling som anges i köpeavtalet genom betalning av det utestående beloppet till det bankkonto som anges av säljaren, med angivande av de betalningsreferenser som säljaren anger.

3.2 För dessa ändamål förbereder säljaren en faktura för varje leverans (eller dellerans) och



- skickar den till köparen. Säljaren kan skicka fakturor till köparen både via vanlig post och via e-post.
- 3.3 Köparen ska skriftligen skicka in reklamationer avseende fakturans riktighet till säljaren inom trettio (30) dagar från det datum/den dag då varorna tas emot. Om köparen reklamerar inom den ovannämnda tidsramen och med goda skäl, krediterar säljaren den felaktiga fakturan och skickar en ny faktura till köparen.
- 3.4 Om inget annat överenskommit, ska köparen betala det utestående beloppet inom trettio (30) dagar efter att varorna anländer till vårt lager för DDP-leveranser. Vid FOB-leveranser sker en förskotts betalning på 20 % som deposition via en proformafaktura och de återstående 80 % via originalfaktura och kopia av fraktsedeln.
- 3.5 Köparen har rätt att upphäva sin betalningsskyldighet eller förlita sig på kvittning, utan säljarens föregående skriftliga medgivande om detta.
- 3.6 Om säljaren inte erhåller köpeskillingen enligt villkoren i klausul 3.4, anses detta som en betalningsförsummelse enligt lag. I sådana fall tillkommer följande rättigheter säljaren, utan att säljaren i förväg måste skicka ett meddelande om betalningsförsummelse till köparen:
- a. Från betalningsförsummelsen till datumet för full betalning kan säljaren begära en dröjsmålsränta som motsvarar den gällande, lagstadgade kommersiella räntan;
- b. Utöver betalning av det utestående kapitalbelopp och dröjsmålsränta har säljaren rätt till ersättning för de utomrättsliga kostnader som säljaren ådragit sig.
- 3.7 Om Säljaren beslutar att ändra sina bankuppgifter, måste denna ändring alltid stämmas av per telefon med Säljarens (finansiella) kontaktperson som angetts under New Business Relation Onboarding-processen. Denna kontaktperson ska sedan samarbeta fullt ut i identifieringsprocessen innan Köparen kan gå vidare med att ändra bankuppgifterna.
- 4. Överensstämmelse, inspektion, produktgaranti**
- 4.1 Levererade produkter måste överensstämma med köpeavtalet. Levererade produkter överensstämmer med köpeavtalet om de levererade varorna överensstämmer med överenskomna specifikationer/egenskaper.
- 4.2 Säljaren intygar att de inköpta produkterna lämpar sig för den användning som köparen avser, försäljning och leverans av produkterna över hela Europa.
- 4.3 Köparen ska inspektera levererade produkter (eller se till att produkterna inspekteras) noggrant vid leverans. Köparen måste ta hänsyn till produkternas art vid besiktningarna.
- 4.4 Säljaren ska skriftligen informeras om eventuella klagomål som rör produkter. Vid sådana reklamationer ska man ange följande: (i) berörda produkter, (ii) inköpsdatumet och (iii) defektens art (FIR). I händelse av synliga brister på produkterna och/eller briser vad gäller produktkvantiteter, måste köparen skicka in ett FIR-dokument till säljaren inom trettio (30) dagar efter att produkterna har levererats samt registrera dessa fel och/eller brister. Om det inte var rimligt att förvänta sig att defekten eller felet skulle kunna upptäckas under inspektionen, ska ett FIR-dokument skickas till säljaren inom 30 dagar efter det datum då felet och/eller bristerna blev kända eller rimligen kunde ha blivit kända för köparen.
- 4.5 Köparens underlåtelse att inspektera de levererade produkterna i enlighet med klausul 4.3 och/eller att deklarerar försummelse inom den tidsperiod som anges ovan i enlighet med klausul 4.4, ska inte leda till att alla eventuella anspråk som görs i detta avseende går förlorade.
- 4.6 Säljaren garanterar att:
- a. Produkterna och dess (transport-)emballage (i) stämmer överens med de överenskomna specifikationerna, (ii) är fria från defekter i material och utförande samt (iii) produkterna har behandlats, bearbetats, bevarats och lagrats på ett lämpligt sätt, i enlighet med tillämpliga lagar och bestämmelser inom Europa samt god tillverkningssed, förutsatt att produkterna har behandlats, bearbetats och lagrats på rätt sätt. Man förutsätter att det tagits hänsyn till produkternas art samt att man följt tillämpliga förvaringsanvisningar.
- b. Produkterna som tillhandahålls enligt köpeavtalet kan erbjudas till försäljning inom Europa och bryter inte mot tredje parts rättigheter för immateriella egendomar. Produkterna är fria från tredje parts anspråk. Vid brott mot denna garanti måste säljaren återbetala köparens förluster som orsakas av detta brott – inklusive men inte begränsat till – produkternas värde, transportavgifter, användningsavgifter, kompensation och/eller böter för kränkning av tredje parts rättigheter, domstolskostnader och andra liknande förluster för köparen.
- 4.7 Säljaren förbjuds uttryckligen att leverera produkter till köparen som består av ingredienser eller andra specifikationer eller egenskaper som är förbjudna enligt europeisk eller lokal/nationell lagstiftning. Säljaren är skyldig att informeras om sådan aspekt, utan begränsningar. Detta omfattar även eventuella framtida förändringar av lagstadgade produktkrav som kan påverka köparens förmåga att lagligen distribuera och sälja sina produkter. Säljaren är skyldig att informera



köparen innan produkterna skickas om saker som är kopplade till detta ämne.

- 4.8 I händelse av ett berättigat garantianspråk under garantiperioden och ett meddelande i rätt tid därom, ska säljaren på begäran av köparen åtgärda detta anspråk (i) genom att ersätta de icke-överensstämmande produkterna med produkter som uppfyller kraven utan kostnad och som levererats tullbefriade ("DDP") för ICC Incoterms 2020; köparens lokaler i Kolham, Nederländerna eller (ii) genom att skicka en kreditfaktura och återbetala det betalda inköpspriset. Vid eventuella berättigade anspråk för ytterligare skador/kostnader utfärdas en kreditfaktura.
- 4.9 Produkter som inte uppfyller kraven i denna klausul 4 accepteras inte av köparen. Omständigheter som mycket låga priser kommer aldrig att överföra något ansvar till köparen eller gör aldrig att köparen anses vara informerad. Säljaren ansvarar ensamt för eventuella kostnader, skador eller andra förluster som åsamkas köparen och som orsakas av detta brott, inklusive, men inte begränsat till, produkternas värde, transportavgifter, användningsavgifter, ersättning och/eller böter för tredje part, domstolskostnader och andra liknande förluster för köparen.

5. Immateriella rättigheter

- 5.1 Säljaren garanterar att (användningen av) de levererade produkterna inte inkräktar på några (logotyp) varumärkesrättigheter, upphovsrätter eller andra industriella eller immateriella rättigheter som tillhör tredje part (innehavare av de immateriella rättigheterna) eller andra rättigheter som tillhör tredje part.
- 5.2 Säljaren garanterar att de levererade produkterna:
- ha samtycke från innehavaren av de immateriella rättigheterna att få tillgång till marknaden i Europa för första gången; eller
 - har förts ut på marknaden av innehavaren av de immateriella rättigheterna själv, eller med dess tillstånd, i Europa, även om Säljaren inte har köpt produkterna direkt från innehavaren av de immateriella rättigheterna.
- 5.3 Säljaren ersätter köparen och dess kunder för alla anspråk som har samband med omständigheter där säljaren garanterade närvaro eller frånvaro i denna klausul 5, och kompenserar köparen eller dess kund(er) för eventuella förluster samt påföljande kostnader för sådana anspråk. På köparens begäran ska säljaren lämna ut namn och andra uppgifter om sina egen leverantörer om köparen i sin tur behöver lämna dessa uppgifter till en fordringsägare.

- 5.4 Säljaren ersätter köparen för alla krav från tredje part avseende industriella och immateriella rättigheter som rör de levererade produkter som köparen har äganderätt till, och kompenserar köparen för eventuella förluster och kostnader som uppstår på grund av sådana anspråk.

6. Underleverantörer – överföring

- 6.1 Utan uttryckligt skriftligt medgivande från köparen ska säljaren inte lägga ut köpeavtalet på underentreprenad eller någon del därav till tredje part eller överlåta sina skyldigheter som härrör från köpeavtalet eller en del därav till tredje part och inte heller använda andra anställda än sin egen personal (till exempel anställda som gjorts tillgängliga (hyrts ut) för att driva igenom köpeavtalet).
- 6.2 Köparen har rätt att lägga till villkor i eventuella samtycken som ska ges till köparen. Köparens samtycke befriar inte säljaren från någon skyldighet som följer av det avtal som ingåtts mellan parterna.
- 6.3 Säljaren ska ersätta köparen alla skador och kostnader som orsakas av att bestämmelserna i föregående stycke i denna klausul inte följs och ska hålla köparen skadeslös mot eventuella anspråk från tredje part i detta avseende. Säljaren ska gottgöra köparen om så krävs.

7. Konfidentialitet

- 7.1 Både säljaren och köparen har skyldighet (måste sörja för) att hålla följande aspekter hemliga och inte använda någon (i) information som är kvalificerad/märkt av den tillhandahållande parten, eller rimligen borde ha uppfattats av den mottagande parten som hemlig/konfidentiell och (ii) sakkunskaper (know-how) som erhållits från den andra parten, i den mån sådana uppgifter lämnades ut konfidentiellt eller är av uppenbart konfidentiell natur. Sakkunskaper eller "know-how" syftar på ett paket med icke patenterad, praktisk information som är resultatet av partens erfarenhet och testning, som är hemlig, väsentlig och identifierad. I detta sammanhang innebär "hemlig" att informationen inte är allmänt känd eller lättåtkomlig. "Väsentlig" innebär att informationen är viktig och användbar för den andra parten för användning, försäljning eller återförsäljning av de varor eller tjänster som omfattas av avtalet. "Identifierad" innebär att informationen beskrivs på ett tillräckligt omfattande sätt för att göra det möjligt att verifiera att den uppfyller kriterierna för sekretess och väsentlighet;
- 7.2 Konfidentialitetsskyldigheten gäller inte för information och data:
- som är offentliga, annat än genom den berörda partens handlingar (direkt eller indirekt);



- b. som avslöjas i enlighet med en lagstadgad förpliktelse eller en slutlig dom;
- c. om en skriftlig befrielse från konfidentialitetsskyldigheten har beviljats.

8. Socialt ansvar

8.1 Köparen har implementerat Amfori "The Business Social Compliance Initiative" (Initiativet för social efterlevnad i affärsverksamheter) för att förbättra arbetsförhållandena i sin globala leverantörskedja. Säljaren bekräftar härmed att denne har fått kännedom om, och till fullo följer, innehållet och kraven i uppförandekoden från Amfori BSCI och relaterade "Implementeringsvillkor" och att sådana dokument anses utgöra en integrerad del av dessa allmänna köpvillkor.

9. Force majeure

- 9.1 Köparens eventuella uteblivna prestationer ska ursäktas i den utsträckning som utförandet omöjliggörs eller kommersiellt ogenomförbart på grund av brand, översvämning, orkan, tyfon, jordbävning, krig, terrorishandlingar, upplopp, statliga handlingar eller order eller restriktioner, strejker, lockouter, pandemier eller någon annan anledning där underlåtenhet att utföra är utom rimlig kontroll av, och inte orsakas av handlingar, beslut, försumlighet eller uppsåtligt tjänstefel från köparens sida.
- 9.2 Vid tillfällig force majeure ska de ömsesidiga skyldigheterna i den delen av köpeavtalet som påverkas av force majeure upphöra att gälla.
- 9.3 I en situation med bestående force majeure ska parterna överlägga om en ändring av köpeavtalet i sådan utsträckning att ytterligare fullgörande av detta fortfarande är användbart för båda parter. Om det på grund av en sådan justering inte är tillrädligt, ska parterna ha rätt att, helt eller delvis, upplösa köpeavtalet i den mån det påverkas av force majeure, via en skriftligt redogörelse.

10. Tillämplig lag och tvistlösning

- 10.1 Dessa köpvillkor, eventuella enskilda köpavtal och andra frågor mellan säljare och köpare i samband med försäljning av produkter ska regleras av lagarna i Nederländerna.
- 10.2 De partnerrelationer som inte regleras av dessa köpvillkor ska vara föremål för reglerna i FN:s konvention om avtal om internationella köp av varor som upprättades i Wien den 11 april 1980, Rules for INCOTERMS 2020. Vad gäller frågor som inte regleras av internationella handlingar som anges i denna klausul så ska dessa regleras enligt nederländsk lag.
- 10.3 Distriktsdomstolen i Rotterdam Nederländerna, ("ansvarig domstol") ska, med ensamrätt, avgöra alla tvister som uppstår i samband med köpvillkor, köpeavtal eller andra frågor som

härör ur dessa, utan att detta påverkar köparens rätt att lämna in anspråk som den har rätt till hos (i) Nederländska förlikningsinstitutet (NAI) i enlighet med de skiljedomsregler som gällde vid det givna tillfället, för att kunna fatta ett beslut genom skiljeförfarande eller (ii) domstolen i det land där säljaren har sitt säte eller verksamhetsort ("alternativt forum") istället för via den ansvariga domstolen.

- 10.4 Om köparen lämnar in sina krav till NAI ska skiljedomstolen bestå av en skiljedomare. Platsen för skiljeförfarandet ska vara Rotterdam. Skiljeförfarandet ska genomföras på engelska.
- 10.5 I händelse av att köparen lämnar in sina krav till ett av de alternativa forumen som man hänvisar till, förvärvar säljaren, enligt lag, rätten att lämna in ett motkrav hos det alternativa forum som köparen väljer.
- 10.6 Om ett ärende som tagits upp i någon annan domstol/domstol i ett tidigare skede senare tas upp i den ansvariga domstolen, kommer det att fortsätta att meddelas tills den ansvariga domstolen intygar att den inte har någon jurisdiktion.
- 10.7 Provisoriska åtgärder eller skyddsåtgärder kan endast begäras vid den utsedda domstolen, utan att detta påverkar köparens rätt att begära provisoriska eller skyddsåtgärder vid den distriktsdomstol som är behörig i det land där säljaren har sitt säte eller verksamhetsort.

11. Diverse

- 11.1 Parterna ska alltid agera som oberoende uppdragstagare vid fullgörandet av köpeavtalen och inget agentförhållande, licens, generalbolag eller samägt bolag uppstår. Det innebär inte heller att den ena parten är representant eller agent för den andra parten för något som helst ändamål, med undantag för vad som särskilt anges i skriftliga meddelanden. Ingendera parten ges någon rätt eller befogenhet att åta sig eller skapa någon skyldighet eller något ansvar för den andra partens räkning.
- 11.2 I händelse av att särskilda bestämmelser eller krav i dessa köpvillkor bryter mot nederländsk lag eller tvingande lagregler i det land där köparen har sin hemvist, ska giltigheten för andra bestämmelser eller krav inte påverkas av detta och ska verkställas samt förbli i full kraft och effekt. I stället för de ogiltiga bestämmelserna ska en lämplig reglering tillämpas som ligger så nära parternas avsikt som möjligt samt även ligger i linje med det ekonomiska resultat som eftersträvas av dem på ett juridiskt effektivt sätt.
- 11.3 Endera partens underlåtenhet att vid något tillfälle genomdriva ett eller flera av köpvillkoren ska inte tolkas som en avsägelse av dessa villkor eller en rättighet att när som helst därefter genomdriva alla villkor.



- 11.4 Dessa köpvillkor finns endast på engelska och det är villkoren på detta språk som gäller. Versioner på andra språk tillhandahålls endast för bekvämlighet och ska inte vara bindande för parterna.
- 11.5 Köparen förbehåller sig rätten att från tid till annan ändra dessa allmänna köpvillkor.

Konfektyr

12. Livsmedelsprodukter

- 12.1 Punkterna 1-11 i dessa allmänna inköpsvillkor är tillämpliga på köparens köp av livsmedel i den mån inte annat framgår av punkterna 13-19 nedan.

13. Godkännande som leverantör, bedömning.

- 13.1 Före den första leveransen ska säljaren förse köparen med all nödvändig information för att köparen ska kunna genomföra bedömningen av livsmedelsleverantören, såsom men inte begränsat till ett frågeformulär för leverantörer. Säljaren bekräftar att denne har en giltig GFSI-certifiering eller minst motsvarande. Säljaren ska samarbeta med den (halv)årliga bedömningen av livsmedelsleverantören som utförs av köparen eller av någon tredje part på köparens begäran. Köparen förbehåller sig rätten att ålägga säljaren åtgärder för att förbättra resultaten av utvärderingen av livsmedelsleverantören.

14. Ansvarsområden

- 14.1 Både säljaren och köparen är var och en ansvariga för sina egna lagstadgade skyldigheter avseende hantering, lagring och transport av livsmedelsprodukter. Säljaren garanterar därför att denne uppfyller alla europeiska och nationella krav på livsmedelssäkerhet, såsom att ha en plan för Hazard Analysis and Critical Control Points (HCCP-plan) och en plan för livsmedelssäkerhet.
- 14.2 Den överenskomna ICC Incoterm 2020 ska fastställa parternas skyldigheter med avseende på transport av livsmedelsprodukter.
- 14.3 Om säljaren ska organisera transporten garanterar säljaren att endast fullt kvalificerade rederier och/eller speditörer för de aktuella livsmedelsprodukterna används. Säljaren ersätter och håller köparen skadeslös för eventuella skador och anspråk som uppstår på grund av att fel transportsätt används.
- 14.4 I enlighet med punkt 18.1 är säljaren skyldig att upprätthålla ett fungerande spårningsförfarande för de sålda livsmedelsprodukterna, där specifika produkt detaljer kan delas med köparen inom en timme efter att köparen har begärt det.

15. Information, Kvalitet, Certifiering, Tester

- 15.1 Säljaren är i besittning av:
- all information och alla kvalifikationer som (lagligen) krävs för att tillverka, hantera, lagra och sälja livsmedelsprodukterna, inklusive certifieringar och testrapporter, och
 - den obligatoriska produktinformationsfilen (PIF) för varje livsmedelsprodukt eller har tillgång till sådan PIF för det fall Köparen begär information som dokumenterats i sådan PIF.
- När en Inköpsorder har utfärdats av köparen ska säljaren aktivt till köparen överlämna alla bevis på obligatoriska certifieringar, testrapporter eller annan information som kan vara tillämplig från PIF:en. Detta inkluderar även tillämpliga instruktioner för lagring och/eller transport, såsom, men inte begränsat till, konditionerad anläggning.
- 15.2 Säljaren måste informera köparen om eventuella ändringar i tillämpliga EU-lagar och förordningar (om livsmedel) och de nationella lagarna och förordningarna (om livsmedel) i de angivna länderna på produkternas etikett.
- 15.3 Dokumentationsmaterial i eller som medföljer varje erbjudande, offert, förslag eller avtal i någon form är bindande för säljaren. Säljaren ska iaktta största möjliga omsorg vid tillhandahållande av prisuppgifter, antal, vikt, färger, bilder, prestanda och/eller andra (tekniska) specifikationer för produkterna. Dokumentation, prover, ritningar eller modeller som visas eller tillhandahålls får inte avvika från de levererade Produkterna.
- 15.4 Säljaren skall för egen räkning utföra alla nödvändiga tester avseende produkterna. Om säljaren underlåter att utföra obligatoriska tester av produkterna och köparen måste initiera sådana tester, ska säljaren stå för eventuella kostnader.

16. Etiketter och spark

- 16.1 Köparen ska skriftligen ange vilka språk som ska finnas på produktetiketterna på de livsmedelsprodukter som köps in.
- 16.2 Livsmedlen överensstämmer med lagstiftningen i de länder och på de språk som anges på livsmedlets etikett.

17. Kvalitetskontroll

- 17.1 Säljaren garanterar att produkterna är (i) i överensstämmelse med de överenskomna specifikationerna i köpeavtalet, (ii) tillverkade enligt god tillverkningssed, (iii) fria från defekter i material och utförande och (iv) i överensstämmelse med tillämpliga EU- (livsmedels) lagar och förordningar och nationella (livsmedels) lagar och förordningar i de länder som anges på produkternas etikett, fram till och med produktens utgångsdatum, förutsatt att produkterna har behandlats, bearbetats, konserverats och lagrats på rätt sätt



med hänsyn till produkternas art och tillämpliga instruktioner för lagring från säljaren.

- 17.2 Vid eventuella skadeståndsanspråk måste säljaren aktivt informera köparen skriftligen om perioden fram till Bäst före-datumet är kortare än sex (6) månader.
- 17.3 Vid leverans ska köparen kontrollera livsmedelsprodukterna med avseende på kvalitets- eller säkerhetsproblem och skador som kan observeras när varorna lossas och kontrolleras utan att primärförpackningen öppnas. Vid avvikelse från den period som nämns i punkt 4.4 ovan måste köparen rapportera sådan avvikelse eller skada inom 72 timmar.

18. Spårbarhet, Produktåterkallelse

- 18.1 Säljaren ska upprätthålla en databas som underlättar möjligheten att verifiera produkternas (produktions-) historia, plats och användning med hjälp av dokumenterad registrerad identifiering och att följa alla spårbarhetsprogram.
- 18.2 Säljaren ska omedelbart meddela köparen om någon av produkterna blir föremål för en frivillig eller av regeringen föreskriven produktåterkallelse, korrigerig eller borttagning och köparen ska följa sådana meddelanden om produktåterkallelse, korrigerig eller borttagning och ge säljaren rimlig hjälp i samband med sådan återkallelse, korrigerig eller borttagning ("Produktåterkallelse").
- 18.3 Det är båda parternas ansvar att fastställa vem som får inleda en återkallelse, korrigerig eller borttagning av en produkt utan föregående skriftligt medgivande från den andra parten när produktsäkerheten äventyras.
- 18.4 Köparen ska omedelbart meddela säljaren och skriftligen bekräfta ett sådant meddelande om köparen får information som tyder på att någon av produkterna kan behöva återkallas, antingen på grund av tillämplig lag eller god affärsed.
- 18.5 Säljaren är ansvarig för att kommunicera med tillsynsmyndigheterna med avseende på återkallelsen av produkten, utom när köparen enligt tillämplig lag är skyldig att kommunicera med den lokala tillsynsmyndigheten, i vilket fall köparen ska vara ansvarig för att kommunicera med de lokala tillsynsmyndigheterna.
- 18.6 I händelse av återkallelse av en produkt ska köparen samarbeta fullt ut med säljaren för att genomföra sådan återkallelse, korrigerig eller borttagning, inklusive, men inte begränsat till, att omedelbart kontakta alla kunder till köparen av den/de berörda produkten/produkterna som säljaren önskar ska kontaktas och omedelbart meddela sådana kunder den information eller de instruktioner som säljaren önskar ska överföras.
- 18.7 Alla kostnader och utgifter i samband med en produktåterkallelse ska bäras av: (a) säljaren,

om produktåterkallelsen beror på åtgärder eller försummelser under säljarens ansvar; eller (b) köparen, om produktåterkallelsen beror på åtgärder eller försummelser under köparens ansvar; förutsatt att varje Part på egen bekostnad tillhandahåller all hjälp som rimligen begärs av den andra parten i samband med genomförandet av en produktåterkallelse enligt detta avsnitt.

19. Ansvar, skadeståndsskyldighet

- 19.1 Säljaren garanterar att denne ska tillhandahålla köparen all information om produkterna, såsom men inte begränsat till tillgångsdatum/bäst före-datum, förvaringstemperatur och förvaringsförhållanden, förpackningsinformation (primär, sekundär och tertiär). Säljaren är ansvarig för alla anspråk eller skador som köparen drabbas av till följd av felaktig information eller Säljarens vägran att tillhandahålla information.
- 19.2 Säljaren håller Köparen skadeslös från alla anspråk eller skador från tredje part avseende påstådda intrång i immateriella rättigheter och anspråk, och avseende bristande efterlevnad av lagar och förordningar om efterlevnad av (livsmedels)bestämmelser.

* * *